

# Kanadai Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont., Canada.  
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.  
378 Hargrave St. WINNIPEG, Man., Canada. Telefon: 2347.

Szerkesztő: **BACSKAI P. BÉLA** Editor

Nagyobb hirdetések árát kívánatra azonnal állítható kiadókivétel.  
Rates on advertisement contracts furnished on request.

**ELOFIZETÉSI ÁR:**  
Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 Külföld \$4.00  
Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50  
To foreign countries 1 year \$4.00

## Apróhirdetések előre fizetendő

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori kiadás \$1.25. Képletszerű Money Orderen vagy bármilyen a kiadónál elfogadott fizetési módra.

**OLVASÓINK FIGYELMESE!** Apróhirdetéseink között megértjük, hogy két vagy több hirdetés címre azonos. Kérjük tehát olvasóinkat a feltüntetett nevekre nagyon vigyázzanak, mert a hirdetés csak a saját nevükre érkezett rendelésekért vállalhatók felelőséget.

**ELADNAM** burdoszázi felszerelést North Bay (Ont.) 27 Main St. East alatt. A felszerelés áll 30 ember részére mindennel ellátott és jókárban levő ágyak, minden szobában asztal, szék, teljes konyha felszerelés, 175 dolláros gramofon 150 lemezrel, varrógép, 6 darab éjjeliszekrény stb. Akinek vévő szándéka van írjon vagy jöjjön el személyesen. Csak a hért eladó, mert haza akarok menni. Az ár nincs megazabva, mivel, hogy tudok meggyezni. Joe Kiss, 27 Main St. East North Bay, Ont. 15-6

**KERESEM** fivéremet Szabó Sándort. Utolsó tartózkodási helye BOX 71 Plumkett, Sask. volt. Kérem azokat akik tudnak róla értesítsék nővérét Julia Korás 424-8th Ave. East Calgary, Alta. 14-7

**LEVELES-DOHÁNY.** A jó borsnak se kellett eger, de a jó dohányra sem kell reklám, amely rövid idő alatt minden szívt ellenszere nagy teret hódított. Sarga cigarettadohány 6 centől 25 centig fontja. Zamatos köcsöp erős pipa-dohány 6 és 8 cent fontja, szállítási díj külön fizetendő, mely 3 db. 5 fontos egybenküldött csomag után a következő: Ontarióból 60 cent, Quebecben és Manitobából 80 cent, Saskatchewan és Nova Scotiából \$1.20, Amherstben \$1.40, British Columbiából \$1.50. Nálam valódi sarga dohány is kapható. L. Spanics R.R. No 3 Amherstburg, Ont. 14-6

**HÉT HONAPRA** keresek egy 30-35 éves házvezetőnőt, akinek farm-háztartásban gyakorlata van. Ha megszerezi a helyet maradhat továbbra is. Családom csak két tagból áll. John Demján, Punnichy, Sask. 14-6

**KÜLDJÖN** BE \$1.00-t és mi annak érdekében bérmentve küldünk önnek 3 futat importált Modiano Club cigarettapapírt. Vagy \$1.00-ért bérmentve küldünk egy font különleges finomra vágott cigarettadohányt, s vagy durvára vágott pipadohányt. Továbbá \$1-ért bérmentve küldünk 3 font különleges minőségű kevert nyers leveles dohányt. CALGARY TOBACCO CO 434-8th Ave. East CALGARY, Alta.

**MAGYAROK** által termelt, jól kezelhető barna-piros pipa vagy gyengébb szivatu világos vagy sarga cigarettadohányok állandóan megrendelhetők ezen a környéken egyedül régi magyar dohánytermelő farmtulajdonosától, aki minden csomagért garantiát. Jelen áram: 15 fontos csomagunkint Ontarióból \$1.50, Quebec és Manitobából \$1.70, Saskatchewanban \$2.10 más tartományokba \$2.30. Joe Horváth, R.R. No. 3 Amherstburg, Ont. 14-9

**ELADÓ FARMOK.** Kedves Barátom! Ön már hirdetéséből és levelezéséből feltétlenül ismeri telepünket, melynek jóságát az is bizonyítja, hogy tíz éven át ide telepedett magyarjaink mind itt vannak és nem is ohajtanak innen elmenni. Telepeseink leginkább a keleti városokból jönnek és már bejárták Kanadának szelét hosszút. Sora tanított emberek, Barátom! Ön is követheti őket és csak hasznára fog válni ha megdéli telepünket. Bármilyen farmra van szüksége, bizalommal keresse fel engem, vagy írjon az alábbi címre: John Demeter, BOX 75 Stratton, Ont. 14-9

**A TELEPÜLŐK FIGYELMESE ALKALMI VÉTEL:**

Magyar-lakta vidéken, a városától 7 mérföldnyire eladó egy 160 holdas földterület. Van rajta 36 ház és más melléképületek. Művelés alatt van 65 hold. A tulajdonos 70 éves öreg és beteg ember, ezért került és a föld eladására. A talaj minősége első osztályú fekete föld. Az ára: 1200 dollár, amelyből a vételkor \$500 fizetendő, a fennmaradt összeg pedig a termésből törlesztendő. A birtok azonnal átvehető. Jöjjen személyesen vagy írjon azonnal, **KONYHA FERENC** közeleg 20 52 West Broadway, Yorkton, Sask

**Dr. W. CHASNEY**  
M.D., C.M., L.M.C.C.  
**ORVOS ÉS SEBÉSZ**  
a kanadai Orvosi Tanács tagja, montreali és winniepei kórházak volt szakorvosa  
666 Main Street  
WINNIPEG, MAN.  
Telefon: 21133  
Beszél németül és szlovákul!

**„Gyengék voltak a veséim, most sokkal erősebbek”**

„A veséim olyan gyengék voltak, hogy 5 vagy 6 éven át éjjelente fel kellett kelnem” írja Mr. John Marka Chicago, Ill. „A nyugtalan és megszakított alvás elgyengített és ideges se tett. Rossz volt a gyomrom, fájt a fejem és fájdalom éreztem a belemben. Többféle orvoshoz próbáltam fordulni, de egyik sem tudta meggyógyítani a veséim problémáját. Amíg azt az új, dem. gyenge vesém megerősödtek és egészségem kifogástalan.”

Nuga Tone új erőt ad a szerveknek, nyugodt éjjeli pihenést biztosít a már néhány napi használat után nagy javulás észlelhető az egészségi állapotban. Nuga Tone patikájában kapható. Ha a természetességben lévő patikaszármazékokat akarja, kérje, hogy rendelje meg a részére a nagyban árusítottól. Rágaszkodjék ahhoz, hogy valódi Nuga Tone legyen. Utánzatot ne fogadjon el, mert az nem használ.

**SZARKA JÓZSEF**  
üzletében magyar pipa és cigarettadohány, papír kapható.

**A Kanadai Magyar Újság** ügyneke előfizetéseket, hirdetések, kerestetéseket felvevő a lapozására.

**MAGYAR OTTHON SZALLODA**  
406-4. Ave. South  
Lakás: 609-13 Str.  
LETHBRIDGE, ALTA.

**Minden Házban Nélkülözhetetlen az**

**OLD COUNTRY DIANA**  
SOSBORSZESZ

**MINDEN TESTI FAJDALMAT ENYHÍT — AZ EGÉSZSÉGET MEGŐRVI — A SZERVEZETET FELFRISZITI**

Minden Magyar Orvostudományban kapható egész Kanadában Nagy Úveg 1 dollár Közép Úveg 60 cent

**RENDELJE MEG POSTÁN**

Küldje be az árát levélben és a pontos címét — TELJESEN KÖLTSÉGMENTESEN KÜLDJÜNK POSTÁN. (Rendelhető utánvétellel is 15 cent postabélyeg beklüldése mellett.)

Írjon erre a címre:  
**ELGIN CHEMICAL CO.**  
693 Markham St. TORONTO, Ont.

**VISZONTÉLADÓKAT ÉS ÜGYNÖKÖKET** keresünk Kanada minden magyarlakta helyén. — Érdeklődők küldjék be a címüket részletes felvilágosításért és árjegyzékért.

**LUKÁCS LAJOS**  
TELEPÍTÉSI-IRODÁJA  
10518-96th St. Phone 21 256  
EDMONTON, ALBERTA.

Pénzküldést legújatosabb díjazás mellett gyorsan eszközöl. Kérjen árjegyzéket. Alberta legjobb fekvésű farmjai nálam kaphatók. Hájójegek részletfizetésre is. Beutazási engedélyt beszeres családja részére. A Kanadai Magyar Újság képviselője; előfizetéseket és hirdetések felvevő, címváltozásokat eszközöl.

**A JÓSZIVŰ BETEG**

— Mi az, ilyen drága orvostudományt csináltasz és most kiöntör az egészséget?

— Hát tudod, elmentem az orvoshoz, mert az orvosoknak is kell élniük; megcsináltattam az orvosomat, mert a gyógyszerészeknek is kell élniük; de bizony nem veszem, mert nekem is kell élnem.

**ÖSSZEÜTKÖZÖTT EGY AUTÓ BUSZ EGY WELLANDI AUTÓVAL**

Az ontariói Beamsville közelében egy welllandi autómobil, melyet Mrs. Vanderburg vezetett, beleszaladt a Grey Coach Lines autóbuszába. A rettenetes összeütközés következtében az autóbusz az árokba zuhant, a vezető súlyos sérülésekkel került az országútra, a vele utazó férfit pedig haldokolva húzták elő az autóbusz romjai alól. Az autóbusz utasai közül szerencsére csak ketten sebesültek meg, akik máris a felépülés útján vannak.

**MAGYAR SZÁLLÍTÁSI VÁLLALAT**  
1643 De Bullion MONTREAL, Tel.: La. 1054  
Elvállal költözésként és bármilyen szállítást, valamint szén és fa megrendelést.

**BETEG ÖN?**

VAGY EREZ VALAMI RENDELLENSÉGET SZERVEZETÉSEN? Ha igen — írjon vagy jöjjön el személyesen Keletkanada egyetlen Magyar Gyógyszertárba, ahol magyarul beszélnek és óhaszban készített GYÓGYSZERESZ díjtalannal ad tanácsot és csnálja meg orvososságát

**I. ROTHBART**  
gyógyszerész és vegyész  
594. Dundas St. West. TORONTO, ONT.  
POSTAI RENDELÉSEKET AZONNAL KIKÜLDÜNK

**HA azt akarja, hogy minden KANADAI DOLLARJÁÉRT TÖBB ARANYPENGŐT, LEIT, DINART, CSEHKORONÁT VAGY SCHILLINGET FIZESSENEK KI OTTHON mintha pénzt akármelyik bank vagy hajósiroda útján küldené, akkor KÜLDJE PÉNZÉT A MI IRODANK UTJÁN**

**Szolgáltatunk Gyors Pontos és Megbízható KÜLDÉSI DIJSZABÁSUNK OLCSOBB MINT AKÁRKIÉ EGÉSZ AMERIKÁBAN KÉRJEN LEGUJABB PÉNZKÜLDŐ IVONKBÓL ÉS GYŐZDJÉK MEG SZEMÉLYESEN**

**HA HAJÓJEGYEKET ÓHAJT RÉSZLETFIZETÉSRE, HA CSALÁDJÁT VAGY MENNYASSZONYÁT ÓHAJTJA KANADÁBA HOZATNI IRJON NEKÜNK MÉG MA**

**ÁLTALUNK ELHELYEZETT MEGTAKARITOTT PÉNZE UTAN 6% KAMATOT FIZETÜNK**

Minden pénzküldő-nyugtánk egyttal sorsjegy is mellyel résztvesz az évente kétszer megtartandó nagy sorszázon, ahol értékes készpénz díjakat nyerhet

**KÉRJÜK TISZTELT ÜGYFELEINKET, HOGY A VELÜK EGY HELYEN DOLGOZÓ IDEGENAJKU, DE NEM ANGOL MUNKATÁRSÁKNAK NEVÉT ÉS CIMÉT VELÜNK KÖZÖLNI SZIVESKEDJENEK**

Minden két új névért és címért teljesen díjmentesen egy sorsjegyet kap

**ALEX. A. KELEN LIMITED**  
1456 City Hall Ave. MONTREAL, Que.

ALEX. A. KELEN LIMITED és Dr. S. E. JANOSSY and CO. között történt megállapodás értelmében — a magyarság előnyére és a pénzküldések kedvezőbb lebonyolítására, egyöntetű árfolyamokat és küldési díjakat léptettek életbe.

Felkérjük tehát Toronto és vidéken lakó honfitársainkat, hogy forduljanak bizalommal Toronto legnépszerűbb magyar irádájához: Dr. S. E. JANOSSYHOZ, 543 Queen Street West, TORONTO, ONT., ahol a legpontosabb és legkifinomultabb szolgáltatásban lesz részük.

**ALEX. A. KELEN LIMITED**  
1456 City Hall Ave. MONTREAL, Que.

**A LEVELESZEKRÉNY**

**6. BILINCSEK**

Sarkantyupengést hallott s merengéséből fölpillantott. Madaras kapitány tiszteletet a rózsalugas kapujában.

— Kezét csókolom ...  
— Hozta Isten! — nyujtott kezét Anyica — Csakhogy végre rám is gondolt ...  
A kapitány leült.  
— Bocsásson meg, nem tehettem előbb tiszteletemet, olyan voltam, mint az ördög. Csupa szakáll. Csupa sár. Ha látott volna!  
— Láttam. Mikor az ezredével a front mögé vonult ...  
— S hogy nem vettem észre?  
— Egy nagy fa mögött álltam. Igen jól festett a szakállal. Miért nem hagyja meg?  
— Nem szeretem a szakállas embert, — szólt a kapitány — Nem zavarom a munkájában?  
— Hiszen csak himezgetek s azzal sem igen haladok ...  
Vártam.

Lesütötte szemét a himző-rámára, zavartan mosolygott.  
— Akkor este, mikor a gátrobbanás történt, — mondta a kapitány — említette, hogy valami fontos mondanivalója volna számomra. Igen öröndenék, ha szolgáltatára lehetnék ...  
— Óh, köszönöm ... nincs, semmi különös beszédem nincs ... csak épen vissza akartam tartani. Látja? Mintha éreztem volna, hogy milyen nagy veszedelem fenyegeti őnt és katonáit!  
— És ugy látszik, meghallgatásra talált az imádsága.  
A leány egy kedves gesztussal elhárította magáról az érdemet.

**LÁZAR ISTVÁN**

— Oh dehogy! — nézett a kapitányra komolyan. — Csakis az ön kiváló képességeinek köszönhetjük hogy a katasztrófa nem történt meg ...  
A kapitány cigarettára gyujtott.  
— Téved, Anyica. Ez nem az én érdemem ...  
— Hát kié?  
— Stapinszky főtitisztelendő uré.  
Anyica elhalványodott.  
— Hogyan?  
— Ugy, hogy ő mentett meg. Nem szólt a dologról Anyicának?  
— Nem ...  
— Csodálkozom.  
— Én nem, — szólt a leány, nyugalmát visszanyerve, — a bátyám olyan szükszavu ember, hogy néha szinte tulságba viszi ...  
— Bizonyára gyöngédségből nem szólt, hogy Anyicát kímélje. Borzalmas éjszaka volt.  
A leány letette a himzőrámát.  
— Kapitány ur, mondja, mi történt?  
— Ne aggódjék. És engem ne kíméljen. Hogy történt? A kapitány nagyjából, amennyit a lány kíváncsiságának a kielégítésére szükségesnek gondolt, elmondta az éjszakai esetet. Anyica félig leengedett, figyelő pillával hallgatta.  
— És egyetlen lővés nélkül sikerült elfognom a hídászcapatot — folytatta a kapitány. — Még vártam is egy kicsit, míg a gátkötés nehezebb felét elvégezték, akkor rajtuk ütötem és moccanás nélkül megadták magukat.  
— Hogy csinálta?  
— A gát fölött vagy félkilométernyi magasságban csapatommal átkeltem a folyón s az éjleple alatt észrevétlenül megközelítettem a hídászcapatot. Jó fogás volt. És könnyű szerrel végre lehetett hajtani.  
— Gratulálok — mondta a leány vontatottan. — Milyen különösek önök, katonák!  
— Miért?  
— Nemhogy megelégednének egy eredményel, hanem nyomban egy másikért kockáztatják az életüket ...

**JOSEPH DYK LI. B.**  
Ügyvéd, közjegyző stb.  
Specializál szerződéseket, szerződések, meggyezéseket, cégbejegyzéseket, birtok-átírásokat, munkabiztosítási ügyek, polgárossági, sok és óhaszi iratok ügyében.  
Room 53 A. 33 Richmond St W TORONTO, Ont.

**GYÖNYÖRŰ MAGYAR NÉPDALOKAT ÉLVEZHET A MAGYAR EGYSZERŰ FENSÉCÉBEN, HA SZIGETI "HUNGARIAN FOLK TUNES" CIMU LEMEZÉNEK SZÁLLÍTÁSÁRA 25 CENTET EGY ÉVI ELŐFIZETÉSSEL EGYÜTT BEKÜLD**

**MAGYAR HENTES ÜZLET**  
ALEX'S MEAT MARKET  
642 Logan Ave Winnipeg, Man.  
460 King St és Dufferin sark

Raktáron tart frisse sertés, marhahúst, óhaszi — minőségű kolbászokat, füstölt szalonnát, hájt, szirt, tojást, édes sósma paprikát. Nagyobb rendeléseket házhoz, vidékieket Manitoba te rletére utánvétellel (COD.) szállítok. Szívés pártfogást kér

**ZEMNICZKY ELEK** tulajdonos

**ALLATÁRAK**

**GÖBÖLY**

J6	4.50	5.50
Közepes	4.00	4.75
Silány	3.00	3.50

**VAGÓ MARHA**

J6	4.50	5.50
Közepes	4.00	4.75

**BIKA**

J6	1.75	2.00
Silány	1.25	1.50

**OKÓR**

J6	3.00	3.50
Silány	2.25	2.75

**BORJU**

J6	6.00	7.00
Közepes	2.00	5.00

**SERTÉS**

Válogatott	4.15	4.15
Nehéz	3.65	3.65
Könnyű	3.00	3.75
No. 1 koca	2.50	2.50
No. 2. koca	2.50	2.50

**SARÁNY**

J6	6.00	6.25
Silány	3.50	4.00

**BIRKA**

J6	2.00	2.50
Silány	1.00	1.50

**A magyarok találkozó helye EDMONTONBAN!**

**EMPIRE HOTEL**  
10246 96th St. Telefon 25075  
Jutányos árak, pontos kiszolgálás, csengőszolgálat minden-egybe szobában!

**Tözsde**

Az e heti winniepei helyben záró árak a következők:

**BUZA** —  
No 1 \$0.59% No 2 \$0.55% No 3 \$0.51% No 4 \$0.47 No 5 \$0.43%

**ZAB** —  
No 2 C W 25% No 3 C W 26

**ARPA** —  
No 2 C W 40% No 3 C W 37%

**LEN** —  
No 1 N CW \$0.98 No 2 CW \$0.94 No 3 C W \$0.75

**ROZS** —  
No 1 és CW 45% No 3 CW 42